

Englische Redewendungen: Hilfe!

Beitrag von „Acephalopode“ vom 22. Mai 2005 21:07

Zitat

Dudelhuhn schrieb am 22.05.2005 18:36:

Welche Bedeutung hat in diesem Zusammenhang zum Beispiel auch Kreativität im Umgang mit der Sprache?

Hallo Dudelhuhn,

du sprichst mir aus der Seele. Ich habe soeben mit meinem Refkollegen telefoniert, der den Ausdruck auch nicht kennt, aber sehr spannend fand. Er meinte, er würde es akzeptieren, weil der Schüler so kreativ war und er auch gerne Sachen wie "Hast du noch alle Mücken im Gürtel" kreieren würde 😊 Ich weiß nicht, ich weiß nicht; vielleicht bin ich doch etwas zu konservativ. Tja. Inzwischen hab ich schon an Franz "Il lui manque une case" gedacht, aber der Schüler hat Latein und so ganz passt es ja dann auch wieder nicht.